

MARKTGEMEINDE LANA
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI LANA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
04.08.2026

UHR – ORE
16:00

GEGENSTAND:

Personal - Gewährung unbezahlter Wartestand aus familiären Gründen.

OGGETTO:

Personale - concessione aspettativa non retribuita per motivi di famiglia.

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol und in der Gemeindegatzung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e dallo Statuto comunale vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.
Helmut Taber	Bürgermeister / Sindaco				
Werner Gadner	Vizebürgermeister / Vicesindaco	X			
Valentina Andreis	Referentin / Assessora				
Ulrike Laimer	Referentin / Assessora	X			
Horst Margesin	Referent / Assessore				
Ernst Winkler	Referent / Assessore				
Jürgen Zöggeler	Referent / Assessore				

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär

Assiste il Segretario generale

Josef Grünfelder

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Helmut Taber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Personal - Gewährung unbezahlter Wartestand aus familiären Gründen.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt,

dass gemäß Art. 29, Absatz 1, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 das Personal aus triftigen und zu begründenden persönlichen, familiären oder Ausbildungs- und Umschulungsgründen, die anzuführen sind, für höchstens drei Jahre im Fünfjahreszeitraum in den unbezahlten Wartestand versetzt werden kann;

dass gemäß Artikel 27, Absatz 3 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., welcher ebenfalls den unbezahlten Wartestand aus persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen regelt, aus schwerwiegenden und begründeten dienstlichen Erfordernissen der beantragte Wartestand abgelehnt oder auch nur teilweise angenommen bzw., nach Anhören des Bediensteten, zeitlich verschoben oder vorverlegt werden kann;

festgehalten,

dass, falls der Antrag von der Verwaltung nicht innerhalb von 30 Tage beantwortet wird, dieser als angenommen zu betrachten ist;

nach Einsichtnahme,

in das vorliegende Gesuch, Eingangsprotokoll Nr. 0051560 vom 30.07.2026, des/der Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 864, welche*r für den Zeitraum vom 10.08.2026 bis 14.08.2026 um Gewährung eines unbezahlten Wartestandes aus persönlichen Gründen ansucht;

in den Artikel 29 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher den unbezahlten Wartestand aus persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen regelt;

in den Artikel 27 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B., welcher ebenfalls den unbezahlten Wartestand aus persönlichen, familiären oder Ausbildungsgründen regelt;

in die entsprechenden positiven Gutachten des direkten Vorgesetzten und des Leiters der Finanzdienste;

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Personale - concessione aspettativa non retribuita per motivi di famiglia.

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso,

che secondo l'art. 29, comma 1, del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 il personale può essere collocato in aspettativa non retribuita per non più di tre anni nel quinquennio per gravi e motivate ragioni personali, di famiglia o per motivi di studio e di riqualificazione;

che secondo l'articolo 27, comma 3, del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. concernente l'aspettativa non retribuita per motivi personali, di famiglia o di studio, per gravi e motivate esigenze di servizio l'aspettativa richiesta può essere respinta od accolta solo in parte ovvero, sentito il dipendente, anticipata o posticipata nel tempo;

di dare atto,

che, trascorsi 30 giorni senza risposta da parte dell'amministrazione, la domanda è da ritenersi accolta;

visti,

la domanda di concessione per aspettativa non retribuita per motivi di famiglia, protocollo in entrata n. 0051560 del 30.07.2026, del/della dipendente comunale con matricola interna 864, con la quale il/la medesimo*a richiede un'aspettativa non retribuita per motivi personali per il periodo dal 10.08.2026 al 14.08.2026;

l'articolo 29 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 concernente l'aspettativa non retribuita per motivi personali, di famiglia o di studio;

l'articolo 27 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. concernente l'aspettativa non retribuita per motivi personali, di famiglia o di studio;

il relativi pareri positivi del diretto superiore e del dirigente dei servizi di finanza;

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

gestützt auf die geltenden Bestimmungen über die öffentlichen Arbeiten;

mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt;

b e s c h l i e ß t

1. dem/der Gemeindebediensteten mit der internen Matrikelnummer 864 den unbezahlten Wartestand aus persönlichen, familiären Gründen gemäß Art. 27 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. für den Zeitraum vom 10.08.2026 bis 14.08.2026 zu gewähren;
2. festzuhalten, dass der Wartestand eine verhältnismäßige Kürzung des ordentlichen Urlaubes bewirkt und nicht für den Aufstieg in der dienstrechtlichen Stellung und der Besoldung, für die Abfertigung und für die Ruhestandsbezüge zählt;
3. festzuhalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine unmittelbare Ausgabe erwächst;
4. gegenständlichen Beschluss mit Stimmeneinhelligkeit, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben, gemäß Art. 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit der unbezahlte Wartestand ab 10.08.2026 gewährt werden kann.

Gemäß Art. 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist des gegenständlichen Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

in virtù delle vigenti norme legislative disciplinanti i lavori pubblici;

ad unanimità di voti, legalmente espressi;

d e l i b e r a

1. di concedere l'aspettativa non retribuita per motivi personali, di famiglia al/alla dipendente comunale con matricola interna 864 in base all'art. 27 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. per il periodo dal 10.08.2026 fino al 14.08.2026;
2. di dare atto che l'aspettativa riduce proporzionalmente il congedo ordinario e non è utile per la progressione giuridica ed economica e per il trattamento di quiescenza e di previdenza;
3. di dare atto che dal presente provvedimento non scaturisce alcuna spesa immediata;
4. di dichiarare la presente deliberazione a voti unanimi, legalmente espressi per alzata di mano, immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, onde poter concedere l'aspettativa non retribuita a partire dal 10.08.2026.

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e entro 60 giorni dal giorno di scadenza del termine di pubblicazione della medesima deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert fachlich- g6B9mG2MifU4Au9U7h9j5t7ZMNCblye62x0Z
verwaltungsmaßiges Gutachten rWh/HGQ=
Matthias Merlo

Valore hash parere tecnico-
amministrativo

Hashwert buchhalterisches 5eZflbq2MWBBInHOaFU1SryQ3guE4faI5+Ap
Gutachten bMc8IM0=

Valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE

Helmut Taber

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER / IL SEGRETARIO

Josef Grünfelder

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)